



Diccionario Italiano, E Portuguez

Extrahido Dos Melhores Lexicógrafos, Como De Antonini, De Veneroni, De Facciolati, De Franciosini, Do Diccionario Da Crusca, E Do Da Universidade De Turim, E Dividido Em Duas Partes: Na Primeira Parte se comprehendem as Palavras, as Frases mais elegantes, e difficeis, os Modos de fallar, os ...

A - L

Sá, Joaquim J.

Lisboa, 1773

EVA

[urn:nbn:de:hbz:466:1-61012](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:hbz:466:1-61012)

ETÉREO. adj. m. REA. f. } Eetéreo, aereo, per-
ETÉRIO. adj. m. RIA. f. } tencente ao ar; pu-
 ro, subtil, penetrante.
ETERIZZARE. v. a. Etherizar, fazer inteiramente
 puro, sublimar, dar a propriedade do ar. Termo de
 Alquimia.
ETERIZZATO. adj. m. TA. f. Etherizado, sublima-
 do. Termo de Alquimia.
ETERNALE. adj. m. f. Eterno, perpétuo, continuo,
 immutavel, que dura dilatado tempo.
ETERNAMENTE. v. **ETERNAMENTE.**
ETERNAMENTE. adv. Eternamente, perpetuamen-
 te, continuamente, immudavelmente, sem cessar,
 sempre ja mais.
Eternamente. Ab eterno, ha infinito tempo.
ETERNARE. v. a. Eternizar, immortalizar, perpe-
 tuar, fazer eterno, ou de huma longa duração.
ETERNARSI. v. n. p. Eternizar-se, immortalizar-se,
 fazer-se eterno, immortal, perpetuar a sua memoria
 entre os homens.
ETERNATO. adj. m. TA. f. Eternizado, immortaliza-
 do, feizo eterno, perpetuado.
ETERNITÀ. } Eternidade, duração, que
ETERNIDADE. } o tempo não pôde medir,
ETERNITÀTE. f. f. } que não tem nem princí-
 pio, nem meio, nem fim, immenso espaço de tem-
 po, o abstracto de eterno.
ETERNO. adj. m. NA. f. Eterno, sem fim, e sem
 principio, perpétuo, continuo, de longa duração,
 immudavel.
Eterna. Eterno, perpétuo, immortal, sempre eter-
 no, perenne, perduravel.
ETERNO. f. m. O Eterno, Deos.
Eterno. Eternidade, cousa eterna, sempiterna.
Eterno. A alma.
ETERNO. adv. Eternamente, sempre, continuamen-
 te, sem cessar, sempiternamente.
In eterno. Eternamente, perpetuamente, para sem-
 pre.
Ab eterno. Ab eterno, de toda a eternidade. Modo La-
 tino.
ETEROCLITO. adj. m. Heteroclitico, nome irregular,
 que se declina fóra das regras usadas. Termo de Gram-
 matica.
Eteroclitico. Heteroclitico, que não vive como os ou-
 tros homens; avesso, extravagante, singular. No
 sent. fig.
ETERODOSSO. adj. m. SA. f. Heterodoxo, herege
 opposto á noíra verdadeira Religião. Termo Ecclesiás-
 tico.
ETEROGENITÀ. } Heterogeneidade, natu-
ETEROGENIDADE. } reza, que constitue
ETEROGENITÀTE. f. f. } huma cousa heteroge-
 nea. Teimo de Physica.
ETEROGENEO. adj. m. NEA. f. Heterogeneo, que
 he de diferente natureza, ou qualidade.
ETÉSIE. f. m. plur. Etesias, ventos, que soprão em
 determinado tempo do anno, que he antes da Ca-
 nicula.
ETESIO. adj. m. SIA. f. Etesio, pertencente aos ven-
 tos etesias.

E T I

* **ETIANDIO.** v. **EZIANDIO.**
ÉTICA. f. f. Ethica, sciencia dos costumes, Filoso-
 fia Moral, a Moral.
ÉTICA. f. f. Hectica, febre hectica, tífica, hectegui-
 dade, enfermidade incuravel.
ÉTICAMENTE. adv. Ethicamente, segundo a Ethica,
 conforme a Moral.
ÉTICHETTA. f. f. Eliqueta, costume pratico, constan-
 te, e inalteravel.
Etichetta. Estylo precioso.
ÉTICO. adj. m. CA. f. Hédico, enfermo, de hecú-
 gitude.
ÉTICO. Ethico, que estuda Filosofia Moral.

ETIMOLOGIA. f. f. Etymologia, origem, razão da
 derivação das palavras; etymon.

ETIMOLOGICAMENTE. adv. Etymologicamente,
 pela etymologia.

ETIMOLÓGICO. adj. m. CA. f. Etymologico, per-
 tencente á etymologia, que attende á etymologia das
 palavras.

Libro etimológico. Livro etymologico, que compre-
 hende a etymologia dos vocabulos.

ETIMOLOGISTA. f. m. Etymologista, Author, que
 escreve, e indaga a etymologia dos vocabulos.

ETIMOLOGIZZANTE. p. a. m. f. Etymologizante,
 que etymologiza, etymologizando.

ETIMOLOGIZZARE. v. a. Etymologizar, deduzir,
 formar a etymologia dos vocabulos, explicar a sua o-
 rigem.

ETIOPE. v. **ETIOPIDE.**

ETIOPE. adj. m. f. } Ethiope, natural da

ETIOPENO. adj. m. NA. f. } Ethiopia. No sentido

ETIOPO. adj. m. PA. f. } figurado. Preto.

ETIOPIDE. f. f. Qualidade de planta Medicinal. Ter-
 mo de Botanica.

ÉTnico. adj. m. CA. f. Ethnico, Gentio, Pagão,
 Idólatra.

ETOPEJA. f. f. Ethopeia. Figura de Rhetorica, que
 descreve os costumes, e paixões de alguma pessoa.

E T R

ETRA. v. **ÈTERE.**

* **ETSI.** Vocabulo Latino. Ainda que, posto que, se
 bem que.

E T T

ETTACORDO. f. m. Etacordo, a sétima confonan-
 cia da Musica.

ETTAGONO. f. m. Eptagono, figura, que tem sete
 angulos, e sete lados. Palavra Grega. Termo de Geo-
 metria.

ETTAGONO. adj. m. NA. f. Eptagono, de sete an-
 gulos, de sete lados.

ETTASI. f. f. Figura de Grammatica, pela qual se
 faz mais comprida huma palavra de duas syllabas, fa-
 zendo-a de tres. Diereis.

ETTASILLABO. f. m. Verso, ou palavra de sete syl-
 labas: este nome he tambem adjectivo.

ETTE. Palavra indclinavel, que junta ao pronome
Uno, significa Hum nada.

* **ETERNALMEN-
 TE.**

* **ETERNALE.**

* **ETERNAMEN-
 TE.**

* **ETERNARE.**

* **ETERNARSI.**

* **ETERNATO.**

* **ETERNITÀ.**

* **ETERNITÀTE.**

* **ETERNITÀTE.**

* **ETTERNO.** f.

* **ETTERNO.** adj.

* **ETTERNO.** adv.

**ETERNALMEN-
 TE.**

ETERNALE.

**ETERNAMEN-
 TE.**

ETERNARE.

ETERNARSI.

ETERNATO.

ETERNITÀ.

ETERNITÀTE.

ETERNITÀTE.

ETTERNO. f.

ETTERNO. adj.

ETTERNO. adv.

R V A

EVACUAMENTO. f. m. Evacuação, descarga de hu-
 mores; a acção de evacuar, ou de se evacuar.

EVACUANTE. p. a. m. f. Evacuante, que evacua,
 evacuando.

EVACUARE. v. a. Evacuar, vasar, lançar fóra, des-
 pejar, descarregar os máos humores de hum corpo.
Evacuare. Evacuar, fazer sair, vasar, despojar algu-
 ma Praça da sua guarnição.

EVACUARSI. v. n. p. Evacuar-se, descarregar-se, va-
 sar-se.

EVACUATIVO. adj. m. VA. f. Evacuativo, purgati-
 vo, que tem a virtude de fazer evacuar. Termo de
 Medicina.

EVACUATO. adj. m. TA. f. Evacuado, descarrega-
 do, despejado, vasado.

EVA-

EVACUAZIONCELLA. dim. f. DI EVACUAZIONE. Evacuaçãozinha, leve descarga.

EVACUAZIONE. f. f. Evacuação, descarga de humores, de excrementos superfluos; a acção de evacuar, ou de se evacuar.

* **EVADERE.** v. n. Evadir, fahir para fóra, escapar, fugir, fahir secretamente, tirar-se de hum perigo.

* *Evadere.* no fig. Eicapar-se, fugir, livrar-se de algum embaraço.

EVAGAZIONE. f. f. Evagação, serie de digressões, falla sempre fóra do assumpto.

EVANGELICAMENTE. adv. Evangelicamente, conforme o Evangelho.

EVANGELICO. adj. m. CA. f. Evangelico, conforme a Doutrina do Evangelho, e a de Jesus Christo.

EVANGELIO. f. m. Evangelho, Livro, que contém a vida, e os milagres de Jesus Christo.

Evangelio. Evangelho, Lei de Jesus Christo, Doutrina contheada no seu Evangelho.

Evangelio. Evangelho, extracto tirado deste Livro, o qual está inserto na Missa.

Evangelio. Evangelho, verdade, coufa certissima.

EVANGELISTA. f. m. Evangelista, Escriptor, Author Sagrado, que escreveu o Evangelho. Denominão-se assim particularmente os quatro Santos Varões, que escreverão os Evangelhos; e são, S. Matheus, S. Marcos, S. Lucas, e S. João.

Esser il quinto Evangelista. Ser o quinto Evangelista, ser dignissimo de fé, de credito.

EVANGELIZZANTE. p. a. m. f. Evangelizante, que evangeliza, evangelizando.

EVANGELIZZARE. v. a. Evangelizar, annunciar, expôr, explicar, prégar o Evangelho.

EVANGÉLO. v. EVANGELIO.

EVAPORABILE. adj. m. f. Evaporavel, que pôde evaporar.

EVAPORAMENTO. f. m. Evaporação, vapor, tenue exhalção, elevação dos vapores, a acção de evaporar.

EVAPORARE. v. a. Evaporar, lançar, transpirar, respirar vapores; esvair, exhalar, dissipar, assim no sent. proprio, como no fig.

Evaporare. Penetrar.

EVAPORARE. v. n. } Evaporar-se, exhalar-se,

EVAPORARSI. v. n. p. } evaporar, esvair-se, dissipar-se, dissolver-se, desfazer-se em vapores.

EVAPORATIVO. adj. m. VA. f. Evaporativo, que tem virtude de evaporar, ou de fazer evaporar.

EVAPORATO. adj. m. TA. f. Evaporado, esvaído, transpirado, exhalado, dissolvido em vapores; assim no sentido proprio, como no fig.

Evaporato. Penetrado.

EVAPORATÓRIO. f. m. Evaporatorio, suffumigação, remedio, que faz evaporar, transpirar os humores. Termo de Medicina.

EVAPORAZIONE. f. f. Evaporação, transpiração, exhalção. v. EVAPORAMENTO.

E U B

EUBULIA. f. f. Prudencia consultiva, pela qual se dão bons conselhos.

E U C

EUCARISTIA. f. f. Eucharistia, o Santissimo Sacramento do Altar.

EUCARÍSTICO. adj. m. CA. f. Eucharístico, pertencente á Eucharistia.

E V E

* **EVELLERE.** Palavra Latina. v. SVELLERE.

EVENTIMENTO. f. m. Acontecimento, acerto, successo, exito bom, ou máo de alguma coufa.

EVENTAZIONE. f. f. Ventilação, evaporação.

Eventazione di vena. Ventilação, sangria, emissão de sangue.

EVENTIZIO. adj. m. ZIA. f. Eventicio, que se deve completar depois da morte; e se diz de alguma pensão, e de outras coufas semelhantes.

EVENTO. f. m. Acontecimento, successo, acerto, caso. Palavra Latina.

EVENTUALE. adj. m. f. Acontecivel, que se funda em algum acontecimento.

EVENTUALITA. } Esperança de alguma coufa,

EVENTUALIDADE. } que se funda em hum

EVENTUALITATE. f. f. } acontecimento incerto.

EVERSIONE. f. f. Destrução, estrago, ruina, affolção de huma Cidade, de hum Estado. Palavra Latina.

EVERSORE. v. m. Destruidor, arruinador, affolador, arrazador, o que destroe. Palavra Latina.

E U F

EUFIMISMO. f. m. Eufimismo. Figura de Rhetorica, pela qual se fazem felices prelagios.

EUFONIA. f. f. Eufonia, pronunçiação, e som agradável da voz.

Eufonia. Eufonia das palavras. Termo de Rhetorica.

EUFORBIO. f. m. Euforbio, planta Africana.

Euforbio. Veneno, que se faz do cumo, e da gomma desta planta, que toma o seu nome de Euforbio, Medico do Rei Juba. Termo de Medicina.

EUFRAGIA. f. f. Eufragia, qualidade de herva.

E V I

E VIA. Interjeição. Eia, valor, animo, ó lá, vamos.

EVIDENTE. adj. m. f. Evidente, claro, manifesto, apparente, que se vê, patente, intelligivel.

EVIDENTEMENTE. adv. Evidentemente, manifestamente, com clareza, patentemente, apparentemente.

EVIDENTISSIMAMENTE. adv. sup. Evidentissimamente, muito apparentemente.

EVIDENTISSIMO. sup. m. MA. f. Evidentissimo, muito evidente.

EVIDENZA. f. f. Evidencia, demonstração, perspicuidade, clareza, manifestação, apparencia.

Evidenza. Evidencia, certeza manifesta, qualidade das coufas, que as faz ver, e conhecer claramente.

Ad evidenza. Em força adverbial Evidentemente, com evidencia, de hum modo evidente.

Evidenza del fatto. Certeza do facto.

EVISERATORE. v. m. Desentranhador, o que desentranha, e arranca as entranhas. Palavra Latina.

EVITABLE. adj. m. f. Evitavel, que se pôde evitar.

EVITAMENTO. f. m. Desvio, fugida, meio; acção de evitar.

EVITARE. v. a. Evitar, escapar, fugir o encontro de alguma coufa, desviar-se della.

Evitare. Esquivar, afastar.

EVITATO. adj. m. TA. f. Evitado, fugido, escapado.

Evitato. Esquivado, afastado.

EVITATORE. v. m. Evitador, o que evita.

Evitatore. Esquivador, o que esquivar.

EVITATRICE. v. f. Evitadora, a que evita.

Evitatrice. Esquivadora, a que esquivar.

EVIZIONE. f. f. Evicção, convicção; acção, pela qual se desapossa alguem da herança, que tinha adquirido. Termo dos Legisladores.

EULOGIA. f. f. Eulogia, pão bento, segundo o uso dos antigos Christãos.

EUMECE. f. m. Especie de balsamo.

EUMETRE. f. f. Pedra preciosa mágica.

EUNÚCO. adj. m. Eunuco, castrado, capado. Este nome he tambem substantivo.

E V O

EVOCARE. v. a. Evocar, avocar, chamar, tomar a si o conhecimento de algum negocio.

Evocare. Evocar, chamar, fazer vir, o que se diz dos espectros, que fazem apparecer os Magicos. Palavra Latina.

EVOCATO. adj. m. TA. f. Evocado, avocado, chamado a si.

Evocato. Chamado, feito vir.